

Okr./Circ. 5

Špeter/San Pietro al Natisone, 19.09.2017

STARŠEM UČENCEV
AI GENITORI DI TUTTI GLI ALUNNI

Obveščamo vas, da je na šoli prišlo spet do nekaj primerov uši.

Da se pojav ustavi, vas prosimo, da temeljito pregledate glave svojih otrok in da v primeru, da ugotovite prisotnost zajedalcev ali jajčec, poskrbite za njihovo odstranitev.

Prosimo vas, da pojava **NE PODCENJUJETE** in da se prepričate, da ste uši res odpravili, tako da bomo pojav čim bolj omejili.

Pripominjamo, da je po mnenju zdravstvenih oblasti edina zares učinkovita pot stalna kontrola s strani družin.

Vi informiamo che ci sono stati segnalati casi di pedicolosi.

Vi preghiamo di provvedere ad un'accurata ispezione della testa dei propri figli e, nel caso di presenza di pidocchi e/o lendini, di provvedere alla loro rimozione con specifici trattamenti.

*Si prega di **NON SOTTOVALUTARE** il fenomeno e di accertarsi dell'efficacia del trattamento, qualora effettuato, per evitare quanto più possibile ulteriori diffusioni.*

Gli operatori sanitari concordano nell'indicare come unico mezzo efficace il continuo controllo da parte delle famiglie.

✂-----

Učenec/ka – Alunno/a _____

Potrjujem prejem okrožnice / Confermo di aver ricevuto la circolare 5 del 19.09.2017.

Datum/data _____ Podpis/Firma _____

Okr./Circ. 5

Špeter/San Pietro al Natisone, 19.09.2017

STARŠEM UČENCEV
AI GENITORI DI TUTTI GLI ALUNNI

Obveščamo vas, da je na šoli prišlo spet do nekaj primerov uši.

Da se pojav ustavi, vas prosimo, da temeljito pregledate glave svojih otrok in da v primeru, da ugotovite prisotnost zajedalcev ali jajčec, poskrbite za njihovo odstranitev.

Prosimo vas, da pojava **NE PODCENJUJETE** in da se prepričate, da ste uši res odpravili, tako da bomo pojav čim bolj omejili.

Pripominjamo, da je po mnenju zdravstvenih oblasti edina zares učinkovita pot stalna kontrola s strani družin.

Vi informiamo che ci sono stati segnalati casi di pedicolosi.

Vi preghiamo di provvedere ad un'accurata ispezione della testa dei propri figli e, nel caso di presenza di pidocchi e/o lendini, di provvedere alla loro rimozione con specifici trattamenti.

*Si prega di **NON SOTTOVALUTARE** il fenomeno e di accertarsi dell'efficacia del trattamento, qualora effettuato, per evitare quanto più possibile ulteriori diffusioni.*

Gli operatori sanitari concordano nell'indicare come unico mezzo efficace il continuo controllo da parte delle famiglie.

✂-----

Učenec/ka – Alunno/a _____

Potrjujem prejem okrožnice / Confermo di aver ricevuto la circolare 5 del 19.09.2017.

Datum/data _____ Podpis/Firma _____